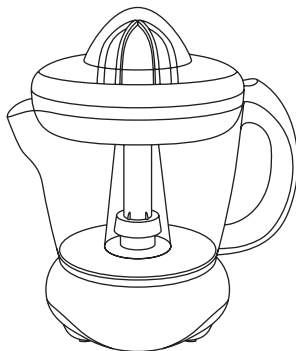
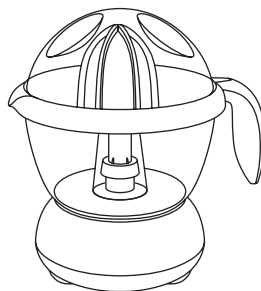




Соковыжималки электрические серии «Фреш» Руководство по эксплуатации. Паспорт



«Фреш 1»



«Фреш 2»

1. Назначение и область применения.

1.1. Соковыжималки электрические серии «Фреш» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – соковыжималки) предназначены для получения сока из фруктов семей-

ства цитрусовых.

1.2. Применяются в домашнем хозяйстве, не подходят для промышленного использования.

2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики соковыжималок представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
Артикул	SQ4004-0001	SQ4004-0002
Номинальное напряжение, В	230	
Номинальная частота, Гц	50	
Номинальная мощность, Вт	40	
Объём, л	1	0,7
Длина провода, м	1,5	
Габаритные размеры, не более, мм	200x140x225	205x160x205
Масса, не менее, кг	0,64	0,65
Срок службы, не менее, лет	3	

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Соковыжималка – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

4. Конструкции приборов

4.1. Конструкции соковыжималок представлены на рисунках 1 и 2.

- 1 – Крышка
- 2 – Конус
- 3 – Фильтр
- 4 – Кувшин
- 5 – Моторный блок

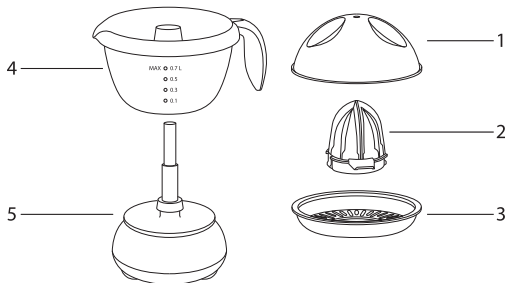


Рисунок 1. Конструкция соковыжималки «Фреш 1»

- 1 – Крышка
- 2 – Конус
- 3 – Фильтр
- 4 – Кувшин
- 5 – Моторный блок

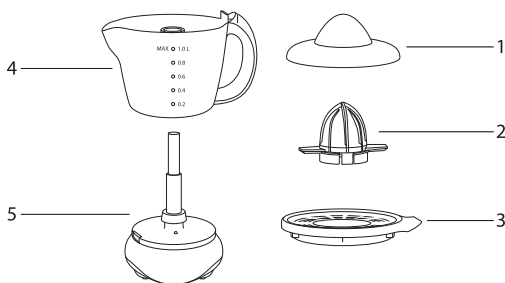


Рисунок 2. Конструкция соковыжималки «Фреш 2»

5. Правила и условия безопасной эксплуатации

- 5.1. Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- 5.2. Не используйте устройство вне помещений.
- 5.3. Всегда отключайте устройство от электросети перед чисткой или если вы его не используете.
- 5.4. Не погружайте соковыжималку и шнур питания в воду или другие жидкости.
- 5.5. Размещайте устройство на ровной и устойчивой поверхности.
- 5.6. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- 5.7. Не располагайте прибор поблизости от источников тепла.
- 5.8. Максимальное время непрерывной работы должно составлять не более 15 секунд с обязательным перерывом не менее 15 секунд. Максимальное количество рабочих циклов равно 10. После 10 рабочих циклов дайте устройству остыть в течение 30 минут.

5.9. Соковыжималку, приобретенную в холодное время года, во избежание выхода из строя перед использованием необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

5.10. Запрещается чистить включенный прибор и мыть его водой.

5.11. При отключении вилки сетевого шнура от электрической розетки не тяните за сетевой шнур, а держитесь рукой за вилку сетевого шнура.

5.12. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

Важно! На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях), гарантия не распространяется.

6. Подключение и эксплуатация

- 6.1. Перед первым использованием прибора промойте все его детали, которые будут вступать в контакт с пищевыми продуктами.
- 6.2. Установите кувшин на моторный блок и поверните его для фиксации по часовой стрелке.
- 6.3. Вставьте конус в отверстие внутри фильтра.
- 6.4. Установите фильтр с конусом на центральную ось кувшина.
- 6.5. Порежьте цитрусовые пополам.

- 6.6. Включите соковыжималку в розетку.
- 6.7. Надавите цитрусовым на конус, мотор начнет работать.
- 6.8. Когда вы убираете фрукт с конуса, мотор автоматически останавливается.
- 6.9. Включение и выключение мотора приводит к изменению направления вращения конуса.
- 6.10. Перед тем как подавать сок, снимите кувшин с моторного блока.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделия допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превышать собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Соковыжималка электрическая серии «Фреш» _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов ТР ТС 020/2011 и ТР ТС 004/2011, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления «_____» _____ 20__ г.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи «_____» _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Соковыжималки электрические.

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры
230 В; 50 Гц; 40 Вт; 0,7, 1 л.

4. Правила и условия монтажа

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)

Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции
Обратиться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок

Дата изготовления « _____ » _____ 20 ____ г.

Срок службы не менее 3 лет.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Ваньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822

Импортер: Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес:

РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приёмке

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность

- Изделие
- Паспорт
- Упаковка

KZ Төлқұжат

1. Өнімнің атауы, түрі, моделі:

Соковыжималки электрические.

2. Пайдаланылатын аймағы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері

230 В; 50 Гц; 40 Вт; 0,7, 1 л.

4. Монтаж талабы және ережесі

Таспы-рыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабулы

көлікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.

5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)

бұзбандыз, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат

Алған жерге хабарласу.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі

Қызмет ету мерзімі

3 жылдан кем емес.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Дайындаушының мекен-жайы мен атталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы

TDM ELECTRIC зауытында таспырыспен және бақылауда жасалған Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.

Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.

Байланыс телефоны: +86(577)88982822.

Импортер/таушылар:

Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ,

117405, қ. Москва, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

9. Қабылдау куәлігі

TDM ELECTRIC зауыт маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

10. Жинағы

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап

AM Անձնագիր

1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, մարկան.

Соковыжималки электрические:

2. Կիրառման բնագավառ: կենցաղում:

3. T Ֆինանսական տեխնիկական պարամետրերը

230 В; 50 Гц; 40 Вт; 0,7, 1 л:

4. Մտնածածկույթի կանոններն ու պայմանները

Համաձայն շահագործման ձեռնարկի, տեղափոխել փակ տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ օտարում:

5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները

Չթանելը, չնետնել, չի մեք մեկը կնքել:

6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն

Դիմել գնման վայր:

7. Ապրանքի արտադրման ամի/տարի, պիտանելիության

պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 3 տարի:

Երաշխիքային ժամկետ 1 տարի:

8. Արտադրողի (իվարդիվի ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռադրան կապի վերաբերյալ տեղեկություն

Գործարարման և TDM ELECTRIC պատվերով և հսկողությամբ: Արտադրված է Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD. Հասցե: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China. Հեռախոս. +86(577)88982822.

Ներմուծողն է:

Անհնամանակ պատասխանատվությանը ընկերություն «ТДМ Логистика»,

հասցեով: РФ, արագը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6,

գրասենյակ 603.

9. Ընդունման վկայական

TDM ELECTRIC արտադրողից պատրաստված է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահանջներով՝ արժույթ տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են բավարարող օգտագործման համար:

10. Հավանագրում

- Արտադրանք
- Անձնագիր
- Փաթեթավորում

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:

Соковыжималки электрические.

2. Колдонуу тармагы: тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:

230 В; 50 Гц; 40 Вт; 0,7, 1 л.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жабжк унаада ташуу керек,өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Жабуурууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Ваньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд. Дареги: Кытай, Ваньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кенсе А1501. Телефон: +86(577)88982822.

Импортер/таушылар:

Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш.

Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм
- Паспорт
- Тангак

